

# University of Pretoria Yearbook 2022

## Audiovisual translation: Subtitling 713 (TRL 713)

<b>Qualification</b>	Postgraduate
<b>Faculty</b>	<a href="#">Faculty of Humanities</a>
<b>Module credits</b>	20.00
<b>NQF Level</b>	08
<b>Contact time</b>	1 lecture per week
<b>Language of tuition</b>	Module is presented in English
<b>Department</b>	African Languages
<b>Period of presentation</b>	Semester 2

### Module content

The theory and practice of audiovisual translation (screen translation), with particular focus on subtitling. Audiovisual translation and subtitling in South Africa. Hands-on training in the use of a professional subtitling software package. The completion of a number of subtitling projects using the students' own language combinations.

The regulations and rules for the degrees published here are subject to change and may be amended after the publication of this information.

The [General Academic Regulations \(G Regulations\)](#) and [General Student Rules](#) apply to all faculties and registered students of the University, as well as all prospective students who have accepted an offer of a place at the University of Pretoria. On registering for a programme, the student bears the responsibility of ensuring that they familiarise themselves with the General Academic Regulations applicable to their registration, as well as the relevant faculty-specific and programme-specific regulations and information as stipulated in the relevant yearbook. Ignorance concerning these regulations will not be accepted as an excuse for any transgression, or basis for an exception to any of the aforementioned regulations.